





www.samsung.com

دليل تحري الخلل وإصلاحه



قبل طلب الخدمات (تحري الخلل وإصلاحه)

الصفحة	العمل	المشكلة
٥	 ♦ تأكد من أن القرص يضع متجها جانب العلامة الى أعلى. ♦ افحص رقم المنطقة لـ DVD. ♦ لا يمكن تشغيل هذا المشغل CD-R ،DVD-ROMS ،CD-ROMS وغيرها. أدخل ♦ VIDEO-CD ،DVD ، أو CD. 	لا يتم تشغيل القرص.
٣٤	 	لا ينتج صوت قناة ٥,١.
٤٧-٣٧	 ♦ لا يمكن إنهاء الميزات أو الأعمال في هذه الحالة لأن : ١) يحده برنامج DVD. 2) لا يساعد برنامج DVD على الميزات (مثلا، الزوايا) ٢) الميزات غير متوفرة في الحالة. ٤) تطلب العنوان، رقم الفصل أو وقت البحث في خارج المدى. 	يظهر رمز⊘على الشاشة.
ro-r.	 ♦ قد لا تعمل بعض الوظائف المختارة في قائمة الإعداد بشكل مناسب اذا لم يتم تشفير القرص باستخدام الوظيفة المناسبة. 	وضعية التشغيل تختلف عن اختيار قائمة الإعداد.
٣٥	♦ تثبت نسبة الشاشة على أقراص DVD الخاصة بك.	لا يمكن تغيير نسبة الشاشة.
	♦ تأك من أنك اخترت الخرج الرقمي الصحيح في قائمة اختيارات الأوديو.	لا يوجد الصوت.
18	♦ اضغط على زر الطاقة الكهربائية للتشغيل بدون قرص داخل الجهاز. اضغط على أزرار STOP (الإيقاف) و PLAY (التشغيل) في نفس الوقت على لوحة التحكم الأمامية لمدة ٣ ثوان. ويظهر عرض لغة القائمة الاختيارية. اختر زر اللغة المرغوب فيها. اضغط على زر SETUP (الإعداد) على جهاز التحكم عن بعد لاختيار وضعية التحكم الأبوي. الآن، يتم فتح وضعية التحكم الأبوي كما يعرض على الشاشة. اضغط على زر DOWN (الأسفل) لاختيار وظيفة التحكم الأبوي. اضغط على زر STTR (الدخول) ويظهر عرض كلمة المرور. يمكنك الآن ضبط مستوى التقدير واستبدال كلمة المرور برقم جديد.	نسيان كلمة المرور
	 ♦ صل الى المحتويات وابحث جزء دليل المقدمة الذي يحتوي على الشرح المتعلق بالمشكلة الحالية واتبع الإجراءات مرة أخرى. ♦ اذا لم يتم حل المشكلة بعد، الرجاء الاتصال بأقرب مركز الخدمة المعتمدة. 	اذا واجهت مشكلات أخرى.





المشاكل وحلها

قبل الاتصال بمندوب سامسونج, عليك القيام ببعض الفحوصات البسيطة:

المشكلة	الشرح/ الحل
الجهاز لا يعمل	 ♦ تأكد أن المقبس موصل بالمنفذ الكهربائي. ♦ هل قمت بالضغط على زر STANDBY/ON?
لا يمكنك إدخال شريط فيديو	 ♦ ادخل شريط الفيديو بحيث يكون تجاه نافذة الشريط لأعلى ويكون مقبض الأمان مواجها لك.
لا تظهر الصورة أو أن الصورة المعروضة مشوشة	♦ تأكد من أنك تستخدم شريطا مسجلا.
ظهور خطوط أو تشويش عند عرض الصورة	♦ إضغط زر الـ TRK (+ أو -) لتخفيف هذا الأثر.
عند الضغط على زر ا ا أثناء العرض, فإن الصورة الثابتة يكون بها خطوط أو تكون مشوشة	 ♦ قد تحتوي الصورة المثبتة على تشويش تبعا لحالة الشريط. إضغط زر الـ TRK (+ أو -) أثناء الحركة البطيئة للتخفيف من هذا الأثر.
تنظيف رأسي ملف الفيديو	♦ إذا كانت الصورة رديئة في عدة شرائط، فإن ذلك قد يعني أن رأسي ملف الفيديو بحاجة إلى تنظيف. هذة مشكلة غير شائعة ومالم تظهر، لا يجب عليك تنظيف رأسي الملف, عليك قراءة كافة التعليمات الملحقة بتنظيف رأسي ملف الفيديو. قد تصيب عملية التنظيف رأسي الملف. النظيف رأسي المف الفيديو.

إذا لم تستطع حل المشكلة بعد قراءة التعليمات عاليه, انتبه للآتي:

- ♦ الموديل والرقم المسلسل الموجود في خلفية اله DVD-VCR.
 - ♦ بيانات الضمان.
 - وصف صحيح للمشكلة

ثم قم بالاتصال بأقرب مركز خدمة لله سامسونج SAMSUNG.





المواصفات الفنية



ı	الطاقة الكهربائية المقدرة	۲٤۰ – ۱۱۰ فولت ,~ ،٥/٠٠ ميجاهرتز
.1	استهلاك الطاقة الكهربائية	٢٥ واط
1	الوزن	٥,٤ كيلوجرام
عام اا	الحجم	.۶۳ مللیمتر ۳۳۰ مللیمتر ۱۰۰ x مللیمتر
_	درجة حرارة التشغيل الميطة	+٥ درجة مئوية ~ + ٣٥ درجة مئوية
à	ظروف التركيب	وضع التشغيل: أفقي نسبة الرطوبة: أقل من ٧٥ ٪
3	دخل مرئي Video (خلفي)	مقبس ۱٫۰: RCA فولت (غیر متوازن) ۷۵
مدخلات د د	دخل سمعي Audio (خلفي)	مقبس RCA: م 4V dBm, ۸ – :RCA کیلو أوم غیر متوازن
ш	(DVD, VCR) Audio سمعي	مقبس RCA
مخرجات	سمعي DVD) Audio فقط)	خرج سمعي رقمي (ضوئي, محوري رقمي)
	مرئي DVD, VCR) Video)	مقبس RCA
۵	مرئي DVD) Video فقط)	خرج مرئي S-Video خرج مرکب
2	شكل الشريط	شريط فيديو نوع VHS, شريط فيديو نوع VHS.(للعرض فقط)
٤	نظام الألوان	PAL, MESECAM, NTSC3.58, NTSC4.43 وعرض NTSC على تلفزيون PAL.
vcr	مرئي (S/N) Video	أكثر من £B (تسجيل قياسي)
	درجة الوضوح	أكثر من ٢٤٠ خط (تسجيل قياسي)
<u>"</u>	سمعي (S/N) Audio	dB ۲۹ (فردي)
a	صفات التردد السمعي	Hz\ KHzA
1	القرص	DVD, CD (12cm), CD (8cm), VIDEO-CD (12cm)
DVD	سمعي (S/N) Audio	dB ٩٥
1	المدى الديناميكي السمعي Audio	dB \. •



خافت الصوت Vocal Fader

KARAOKE



بالضغط على زر KARAOKE مرتان أثناء التشغيل, يظهر لك على الشاشة

- وظيفة إلغاء الصوت - عند تشغيل أسطوانة - Karaoke وتشغيل

ملحوظة	خافت الصوت
إلغاء الصوت	V1
إلغاء الصوت	V2
CH2 ، CH1 إلغاء الصوت	V1 + V2
إغلاق خافت الصوت	ايقاف

- في الـ VCD, CVD, أو الـ CD, بإمكانك استخدام الـ OFF R, L فقط.

ایقاف : VOCAL FADER GUIDE MELODY SCORE MODE : ایقاف

دليل الألحان

KARAOKE

- ♦ متابعة الألحان من خلال آلة السيلفون والبيانو يساعدك على الغناء بسهولة.
 - ♦ تعمل هذة الوظيفة فقط في حالة أسطوانة الـ DVD Karaoke المسجل عليها الألحان.

KARAOKE وظيفة

اضغط زر الـ KARAOKE مرتين لتشغيل وظيفة إحراز الدرجات. ◄ تظهر الدرجات المحرزة بعد إنتها الأغنية.

KARAOKE أنواع أسطوانات الـ KARAOKE

♦ أسطوانة DVD Karaoke

2CH. DVD	5CH. DVD	قناة الـ Karaoke	القناة
موسيقى مجسمة Stereo يسار + الصوت		L	1 CH
موسيقى مجسمة Stereo يمين + الصوت	موسيقى مجسمة Stereo يمين	R	2 CH
_	دليل الألحان	M	3 CH
_	مسار الصوت	V1	4 CH
-	مسار الصوت	V2	5 CH

♦ أسطوانة CVD, VCD Karaoke

2CH. DVD	CVD	قناة الـ Karaoke	القناة
موسیقی مجسمة Stereo یسار		CH1 يسار	1 CH
	+ الصوت		
موسيقى مجسمة Stereo يمين + الصوت	موسيقى مجسمة Stereo يمين	CH1 يمين	1 CH
	+ الصوت		
	موسيقى مجسمة Stereo يسار	CH2 يسار	2 CH
	موسيقى مجسمة Stereo يمين	CH2 يمين	2H

تحذير: تأكد من أنك حولت الـ KARAOKE MODE إلى OFF لعرض الأفلام أو لتشغيل الجهاز بالشكل العادي.

حجز الغناء KARAOKE



KARAOKE: تشغيل KEYCON REQUEST

هذه الوظيفة لحجز الغناء المرغوب قيه مقدما باستخدام وظيقة كاراوكيه.

- ١ شغل قرص الكاراوكيه الذي يحتوي على الأفنية المرغوب فيها.
- بعد الضغط على زر KARAOKE (كاراوكيه) على جهاز التحكم عن بعد، قم بتحويل الى وضعية التشغيل باسنخدام أزرار ▲، ▼.
 - اختر REAUEST (الطلب) باستخدام أزرار ◀، ▶.
 - أدخل رقم (رقم المسار) الغناء المرغوب فيه الى جزء الوميض (--) . - يمكنك حجز حنى ١٠ أغنية .
- عندما تريد الغناء المحجوز التالى أثناء تشغيل الغناء، اضغط على زر ٥

KARAOKE إلغاء الحجز



- قم بالإلغاء بواسطة الضغط على زر CLEAR (الإخلاء) على جهاز التحكم - يتم حذف الغناء المحجوز الاخير أولا.
- يمكن حذف الغناء المحجوز التالي عند الضغط على زر CLEAR (الإخلاء)
 - اذا طلبت الحجز مرة ثانية، أدخل رقم الغناء في جزء الوميض.
 - ♦ وظيفة الطلب متوفرة عندما يكمن كاراوكيه في وضعية ON

 - ♦ عند استخدام زر اا◄، هذا لا يعمل في الغناء الاخير.
 ♦ عند استخدام زر REQUEST (الطلب)، لا تعمل وظيفة DISPLAY (العرض) و ŘEPEAT (إعادة التشغيل).

V52K-ARB 11/8/02, 11:06 AM

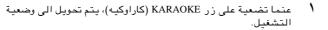
KARAOKE بدء وظائف كاراوكيه



- صل أطراف خرج الأوديو المختلط الى التلفزيون أو المضخم.
 - اضغط علة زر الطاقة الكهربائية.
- صل الميكروفون الى مقبس لامكيرفون ١ أو الميكروفون ٢. ثم يتم تحويل وضعية كاراوكيه الى وضغية التشغيل. - فصل الميكروفون بسبب تحويل وضغية كاراوكيه الى وضعية الإيقاف



Key Control KARAOKE



اخد KEYCON باستخدام أزرار ◄، ▶ .

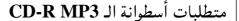
باستخدام أزرار ﴿ ، ◄ غير الى النغمة المرغوب فيها. - b : خفض ٨ درجات الى نصف مقياس - b : المقياس الأصلي - #: رفع ٨ درجات الى نصف مقياس

➤ ♦ لا تستخدم وظيفة التحكم في طيقة الصوت في خرد الميكقوفون.

KARAOKE: تشغیل KEYCON REQUEST

Ь \$# 000000∎00000





(ARB)

رجاء ملاحظة التوصيات الآتية عند تشغيل اسطوانات CD-R MP3:

- ينبغي أن تكون ملفات الـ MP3 وفقا لـ) ISO 9660 المنظمة الدولية للتوحيد القياسي) أو تكون بشكل T MP3 وفقا لـ) Apple Mac مشكل الـ ISO 9660 و WINDOWS و كمبيوتر Mac Apple Mac و Apple Mac هذان الشكلان هما الأكثر شيوعا واستخداما.
- لا يجوز أن تزيد أحرف الاسم الذي اخترته لملف الـ MP3 الخاص بك عن ثماني أحرف. كذلك ضع اللازمة "mp3." كإمتداد لاسم الملف. تكون الصيغة العامة لاسم الملف كالآتي: اسم الملف.mp3. عند إختيار الاسم, عليك مراعاة الآتي: التأكد من أنك اخترت ثماني حروف أو أقل, ألا تترك مسافة بين أحرف الاسم, وألا يحتوي الاسم على أي من العلامات الخاصة بما فيها: (+,=,,,.).
 - استخدم معدل تحويل ملف مضغوط إلى ملف غير مضغوط لا يقل عن 128 Kbps (كيلو بايت في الثانية) عند تسجيل ملفات الـ MP3.

تعتمد جودة صوت ملفات الـ MP3 على معدل الضغط/ فك الضغط الذي اخترته. الحصول على درجة عالية من جودة صوت ال\ CD يتطلب أخذ عينات قياسية/ رقمية (تحويل إلى MP3) بما لا يقل عن 128 Kbps (كيلو بايت في الثانية) وحتى 160 Kbps إلا أن اختيار معدلات أعلى مثل 192 Kbps أو أكثر لا يضمن الحصول على نوعية أفضل للصوت . والعكس صحيح, فاستخدام معدلات أخذ عينات أقل من 128 Kbps ينتج عنه تشغيل سيء للأغنية.

- لا تحاول نسخ ملفات MP3 المحمية يموجب حقوق الطبع والنسخ. يتم تشفيربعض الملفات لتأمينها وحمايتها من عمليات النسخ غير القانونية. هذة الملفات من النوعيات التالية: Windows MediaTM (علامة تجارية مسجلة لـ SDMITM), Microsoft Inc (علامة تجارية مسجلة لمؤسسة SDMI). لايجوز نسخ مثل هذة الملفات.
 - لا يقبل جهاز الـ DVD سوى مستوى واحد من دليل الملفات. وبالتالي عليك اختيار أحد البدائل التالية:
 إما أن يتم تخزين ملفات تسجيل الـ MP3 في الملف الرئيسي.
 أ/و يتم إنشاء ملفات لكل فنان أو نوع موسيقى (على سبيل المثال: كلاسيك, روك, جاز ..الخ).
- هام: لا تضمن لك التوصيات السالف ذكرها أن يقوم جهاز الـ DVD بتشغيل تسجيلات الـ MP3 أو تضمن لك الحصول على
 جودة عالية للصوت. يجب الوضع في الاعتبار أن تقنيات ووسائل تسجيل ملفات الـ MP3 على CD-Rs تحول دون
 تحقيق الحد الاقصى لتشغيل هذة الملفات على جهاز الـ DVD (رداءة الصوت أو فشل الـ DVD في قراءة الملفات في





بعض الأحيان).

تشغيل الـ MP3

DVD



عند إدخال أسطوانة الـ MP3 في الـ ,DVD ييبدأ تشغيل أول أغنية من الملف الأول.

- ۲ اضغط زر ▲ أو ▼ لاختيار ملف الموسيقى المطلوب ثم اضغط RETURN.
 اضغط زر ▲ أو ▼ ثانية لاختيار ملف الأغنية. اضغط RETURN
 لتشغيل الملف.
- عند الضغط على زر REPEAT أثناء التشغيل, يتكرر تشغيل تلك الأذ: تـ







استخدام وظيفة الزوم

DVD

D

🖚 ایقاف 🔻



- الضغط على ز OOM X (الزوم) على جهاز التحكم عن بعد في وضعية التشغيل أو التوقف المءقت. سيعرض مربع على الشاشة.
- ا ستخدم زر ▲ ، ▼ أو زر ◄ ، ◄ لاختيار جزء الشاشة الذي تريده لتشغيل وظيفة الزوم.
 - 🕇 اضغط على زر ENTER.
- أثناء تشغيل DVD، اضغط على زر ENTER لزوم. ب ٢×/٤×/ العادي بالتتابع.
 - بالتتابع. - أثناء تشغيل القرص المدمج المرئي ، اضغط على زر ENTRT لزوم ب ٢×/ العادي بالتتابع.





يعتمد تأثير الصوت الزائف (SPATIALIZER N2-2) على محتويات القرص. اذا ولت الجهاز الى نظام الستيريو، يمكنك تحسين نوعية الصوت و إنتاج تأثيير محيط أكبر. هذه الوظيفة مفيدة عندما تستعمل مشغل DVD مع استيريو ذو قناتين في الخرج القياسي.

(لن تعمل الأقراص التي يتم تسجيلها بنظام LPCM أو DTS. عندما يضبط DIGITAL OUTPUT (الخرج الرقمي) على BISTREAM في SETUP MENU (قائمة الإعداد ، لن تعمل وظيفة صوت ٣ أبعاد .)

- الضغط على زر 3D SOUND (صوت ٣ أبعاد) أثناء التشغيل. ستظهر علامة على SOUND (صوت ٣ أبعاد) على الشاشة. (تأكد من أُنِJIG ITAL) OUTPUT (الخرج الرقمي) يضبط على PCM .)
 - ۲ اضغط على زر ▲ ،▼ لتشغيل أو إيقاف وظيفة 3D SOUND (صوت ۳ أبعاد).
 - ◄ يمكو استعمال وظيفة 3D SOUND يف الأقراص التي تم تسجيلها باستخداو DOLBY DIGITAL أو DOLBY DIGITAL فقط. لكن بعض هذه الأقراص لا تحتوي على إشارات صوات القناة الخلفية.
 - فد لا تعمل وظيفة الزوم وصوت ٣ أبعاد ، حسب القرص.

DVD

🗐 - - - 🜗 🗗 ENTER

1 - - () PLAY X CLEAR

استخدام وظيفة علامة الموقع Bookmark



باستخدام وظيفة Bookmark (علامة الموفع) ، يمكنك اخنيار أجزاء DVD أو القرص المددج المرئي (وضعية إيفاف القائمة) لكي تستطيع البحث الجزء المحدد سريعا فيما بعد.

استخدام وظيقة Bookmark (DVD) القرث المددج الدرئي)

- اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على جهاز التحكم عن بعد أثناء التشغيل. ثم تظهر العلامة.
 - ٢ استخدم زر ◄، ◄ لتحريك رمز علامة الموقع المرغوب فيه.
- سيتغير المنظر الذي تريد أن تضع علامة الموفع، اضغط على ENTER سيتغير الرمز الى رقم (١. ٢ أو ٣)
 - اضغط على زر MARK (علامة الموقع) لإيقاف العرض.

استدعاء المنظر الذي وضغت العلامة عليه

- اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على جهاز التخكم عن بعد أثناء التشغيل.
 - ٢ استخدم زر ◄، ◄ لاخيتار المنظر الذي وضعت العلامة عليه.
- ۳ اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل / التوقف المؤقت) للقفز الى المنظر الذي وضعت العلامة عليه.

إزالة علامة الموقع

- ا ضغط على زر MARK (علامة الموقع) على جهاز التحكم عن بعد أثناء التشغل.
- ۲ استخدم زر ◄ ، ◄ لاخيتار رقم Bookmark (علامة الموقع) الذي تريد حذفه.
 - ۳ اضغط على زر CLEAR (لإخلاء) لحضف رقم علامة الموقع.
- يكن وضع علامة الموقع في ثالثة مناظر على الأكثر في نفس الوقت.
 - لا تعمل هذه الوظيفة في زضعية القرص المدمج ٢,٠ (وضعية تشغيل القائمة)
 - قد لا تعمل وظيفة Bookmark (علامة الدوقع) حسب القرص.

27

V52K-ARB





تغيير زاوية الكاميرة



⇔∤ 4/6 ▲▼

عندما يحتوي DVD على زوايا منعددة امنظر خاص، اختيار وظيفة Angel (الزاوية).

افحص ما اذا كانت توجد (هلامة ANGEL (🖺) على الزاوية اليسرى العليا على الشاشة.

- الزاوية)، اضغط على زوANG (الزاوية) ANG (الزاوية) (الزاوية)
 - ∀ استخدم زر ▲ ، ▼ لاخیتار زاویة الشاشة المرغوب فیها.
 - 🕇 لإيقاف العرض، اضغط على زرANG EL (الزاوية) مرة ثانية.





اختيار لغة الأوديو DVD



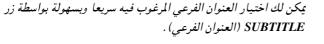
يمكنك اخيتار اللغة المرغوب فيها سريعا وبسهولة بواسطة زر AUDIO.

- اضغط على زر AUDIO (الأوديو).
- استخدم زر ▲ ، ▼ لاخيتار اللغة المرغوب فيها على DVD. - تظهر لغات العنوان الفرعي والأوديو بالحروف الاختصارية.
- لستخدم زر ▲ ، ▼ لاختيار R CHANNEL ،STEREO، أو R CHANNEL (على القرص المدمج المرئي/القرص المدمج).
- هذه الوظيفة تعتمد على اللغات الموضوعة على القرص وقد التعمل في كل
 - يحتوى قرص DVD على ٨ لغات سمعية على الأكثر.
 - كيفية إظهار نفس لغة الأوديو كلما تقوم بتشغيل DVD ؛ راجع "إعداد ميزات اللغة" في الصفحة ٣٢.



اختيار لغة العنوان الفرعى

DVD



- اضغط على زر SUBTITLE (العنوان الفرعي).
- استخدم زر ▲ ، ▼ لاخيتار الغة العنوان الفرعى المرغوب فيها.
- استخدم زر ◄ ، ◄ لتقرير مااذا كان يظهر العنوان الفرعي أم لا. لا يظهر العنوان الفرعي على الشاشة في البداية. تظهر لغات العنوان الفرعي والأوديو بالحروف الاختصارية.
- هده الوظيفة تعتمد على اللغات الموضوعة على القرص وقد لا تعمل في كل
 - يحتوي قرص DVD على ٣٢ لغات للعنوان الفرعى على الأكثر.
 - كيفية إظهار نفس لغة العنوان الفرعي كلما تقوم بتشغيل DVD ؛ راجو "إعداد ميزات اللغة" في الصفحة ٣٢.



٤٤

استخدام وظيفة مشاهدة القرص



مشاهدة المسار (القرص المدمج المرئي)

تعرض بداية كل مسارورقم المسار.

- ١ اضغط على زر TOP MENU (القاءمة العلوية).
- اضغط على زر ▲، ▼ لاخيتار TRACK VIEW (مشاهدة المسار). اضغط على زر ENTER.
- اختر المشاهدة المرغوب فيها بواسطة الضغط على زر ▲، ▼ أو زر ﴿، ◄
 - اضغط على ENTER.



DVD

مشاهدة القرصى 🖚 🕒

1 مشاهدة المسار 2 رؤية محتويات

رؤية محتويات (القرص المدمج المرئي)

تعرض بداية كل مسار ورقم المسار.

- اضغط على زر TOP MENU (القاءمة العلوية).
- ۲ اضغط على زر ▲، ▼ لاخيتارINDEX VIEW (رؤية محتويات). اضغط
- ٣ اختر المشاهدة المرغوب فيها بواسطة الضغط على زر ▲، ▼ أو زر ﴿، ▶
 - اضغط على ENTER.
 - في وضعية الإيقاف على القرص المدمج المرئي، اضغط على زر TRACK VIEW (القائمة العلوية) وستعرص TOP MENU (مشاهدة المسار).
- عند الضغط على زر TOP MENU (القائمة العلوية) مع DVD: تظهر وظيفة TITLE MENU (قائمة العنوان) للقرص. يجب أن يكون هناك عنوانين في القرص على الأقل لتشغيل وظيفة TITLE MENU (قائمة العنوان).



تشغيل التلخيص DVD



- اضغط على زرDIG EST (التلخيص) عند التشغيل.
- تشاهد ٩ نوافذ فردية تمثل طل فصل على شاشة التلفزيون.
 عندما تعرض كل نافذة، يتم عرض الثواني الثلاث الأولية للفصل.
- اضغط أزرار ▲ ، ▼ أو ﴿ ، ◄ لاختيار النافذة التي تريد مشاهدنها، واضغط على زر ENTER.
- - يكنك تشغيل مشغل DVD وتبدأ الفصل المرغوب فيه بعد التحريك الى الصورة المطلوب مباشرة.
 - لا تعمل وظيفة DIGEST حسب القرص.







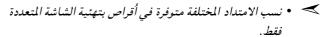
عرض الشاشة المتوافقة

DVD





- يسحك إزالة القضبان السود، في الجزئين الأعلى و الأسفل للشاشة عند تشغيل الفيلم في التهئية العريضة (٢٠:٩).
 لا يعمل عرض الشاشة المتوافقة عندما يتم تشغيل و ضعية الزوم.
 (لا يمكنك إزالة القضبان السوداء على الشاشة) لكن لا تعمل و ضعية الزوم عند تشغيل عرض الشاشة المتوافقة.



- لا تعمل هذه الوظيفة هندما يتم تسجيل DVD بتهئية متعددة زاوية
 - لا يمكن إزالة القضبان اليوداء بسبب نسبة الامتداد عند بعض الأقراص.







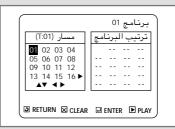
تشغيل البرنامج (DVD القرص المدمج المرئي/القرص المدمج)

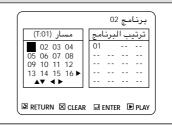


- اضغط على زر MODE (الوضعية).
- ۲ استخدم زر ◄ ، ◄ لاختيارPROG RAM (برنامج). اضغط على زر ENTER.
- ٣ استخدم زر ◄ ، ◄ لاختيار الفصل الأول (أو المسار) لإضاءة الى البرمامج. اضغط على زر ENTER. وتظهر الأرقام المختارة في قائمة ترتيب البرمامج.
- غ اضغط على زر PLAY/PAUSE (التشغيل/التوقف المؤقت). سيتم تشغيل القرص بالترتيب المبرمج.



DVD





DVD

التشغيل العشوائي (${f DVD}$)القرص المدمج المرئي/القرص المدمج)

- اضغط على زر MODE (الوضعية).
- Y استخدم زر ◄ ، ◄ لاختيار RANDOM (عشوائي). اضغط على زر ENTER. سيتم تشغيل القرص بالترتيب العشوائي.
- حسب القرص، قدلا تعمل وظيفة البرنامج والتشغيل العشوائي.
- عند وضع القرص المدمج المرئي 2.0 (وضع تشغيل القائمة) ، لا
 تعمل هذه الوظائف.
- للرجوع الى التشغيل العادي، اضغط على زر CLEAR (الإخلاء).



٤.

إعادة التشغيل DVD



- اضغط على زر REPEAT (إعادة التشغيل) على جهاز التحكم عن بعد. تظهر شاشة إعادة التشغيل.
 - اختر الفصل، العنوان، أو A-B باستخدام زر ﴿، ▶ . – إعادة تشغيل A-B
- اضغط على زر REPEAT (إعادة التشغيل). اختر A-B على الشاشة باستخدام ورر ﴿ ، ◄ ، أو أضغط على زر A-B على جهاز التحكم عن
- اضغط على زر ENTER في بداية (A) للقطعة التي تريد مشاهدتها. يضى B أوتوماتيكيا.
- اضغط على زر ENTER في نهاية (B) للقطعة التي تريد مشاهدتها.
- يعمل وظيفة إعادة تشغيل A-B التي تضبطها حتى توقف وظيفة إعادة
- للرجوع الى التشغيل العادي، اضغط على زر REPEAT (إعادة التشغيل) مرة أخرى، ثم اضغط على زر ﴿ ، ◄ لاختيار الإيقاف واضُّغط على ENTER.
 - يستمر DVD التشغيل بالفصل أو العنوان، ويستمر القرص المدمج والقرص المدمج المرئي بالقرص أو المسار.
 - حسب القرص، لا يتم تشغيل وظيفة إعادة التشغيل.
 - اذا انتهى العنوان أو المسار قبل علامة نهاية (B) ، تكون نهاية العنوان أوالمسار В أوتوماتيكيا.
 - عند وضع القرص المدمج المرئى 2.0 (وضع تشغيل القائمة)، لاتعمل هذه الوظائف.





VCD/CD

DVD





استخدام وظيفة العرض (DVD)

DVD

DVD T:01 C:02 ◀▶

0:01:09

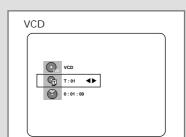
ENG 5.1CH ايقاف 🛋

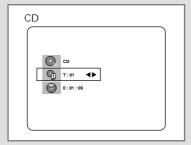


- أثناء التشغيل، اضغط على زر DISPLAY (العرض) على جهاز التحكم عن

 - المختلف، ثم اضغط على زر ENTER.
 - لإدخال وقت البداية الذي تريده، استخدم زر ◄ ، ◄ للاختيار، ثم
 استخدم الأزرار العددية لإدخال الوقت. ثم اضغط على زر ENTER.

استخدام وظيفة العرض (CD/VCD) DVD





- أثناء التشغيل، اضغط على زر DISPLAY (العرض) على جهاز التحكم عن
- - لإدخال وقت البداية الذي تريده، استخدم زر ◄، ◄ للاختيار، ثم استخدم الأزرار العددية لإدخال الوقت.

◄ ماهوفصل؟

ينقسم كل عنوان على DVD الى فصول (مشتبه مع مسار على القرص المدمج السمعي).

ماهو عنوان؟

DVD يحتوي عي عدة عناوين مختلفة. مثلا، اذا احتوى القرص على أفلام مختلفة قد يعتبر كل فلم عنوانا .

وظائف عرض خاصة

DVD

(ARB)

أثنا ء عمل ال DVD-CD بإمكانك اختيار أي من بدائل العرض الخاصة التالي شرحها . لمواصلة العرض العادي, اضغط زر اا▲(Play/Still).

تثبيت الصورة Still

إضغط زر إإ◀ (Play/Still) في وحدة التحكم عن بعد وذلك أثناء العرض.

- يتم تثبيت الصورة ويختفي الصوت
- لمواصلة العرض العادي, اضغط زر الط (Play/Still) .
- إذا ظلت الصورة مثبتة لمدة خمس دقائق متواصلة, فإن الجهاز يتوقف

تقديم المشاهد Frame Advance

لتقديم المشاهد واحدا بعد الآخر, اضغط زر F.ADV/STEP في وحدة التحكم عن بعد وذلك أثناء حالة Still.

- يختفي الصوت عندما يكون الجهاز في وضع تقديم المشاهد Frame .Adv ance
 - لمواصلة العرض العادي, اضغط زر اا (Play/Still) ملحوظة: يعمل Frame Ādv ance في حالة تقديم الشريط فقط.

تخطى أمامي/ خلفي Skip Forward/Back

أثناء تشغيل ال DVD أو ال VCR, اضغط أزرار (◄◄ / ◄◄) في وحدة التحكم عن بعد أو في الواجهة الأمامية للجهاز وذلك للتنقل بين أقسام وأغنيات القرص.

- تخطي أمامي Skip Forward من شأنه الانتقال بك إلى القسم/ الأغنية
- تخطي خلفي Skip Back من شأنه الانتقال بك إليبداية القسم/ الأغنية
 - الضغط على تخطي خلفي Skip Back مرة ثانية من شأنه الانتقال بك إليبداية القسم/ الأغنية السابقة.

بحث أمامي/ خلفي Search Forward/Back

تعاقب الضّغط علّى Search Forward/Back (▶▶ /◄) في وحدة التحكم عن بعد أو في الواجهة الأمامية وذلك أثناء تشغيل الوحدة, مَّن شأنه زيادةُ سرعة البَحث عن الأغنية بنسبة X17, X77, X77, X77, X87, X87. لمواصلة العرض العادي, أضغط زر الط (Play/Still).

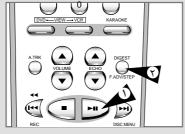
الحركة البطيئة Slow Motion

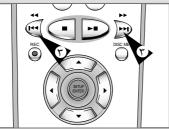
اضغط زر الط (Play/Still) أثناء العرض لتثبيت المشهد, ثم اضغط (◄) لعرض المشاهد بالحركة البطيئة وبسرعات مختلفة.

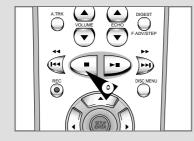
- تزيد سرعة الحركة البطيئة الى ١/٨, ١/٤, أو ١/٢ السرعة العادية في كل مرة يتم الضغط فيها على زر (Play/Still).
 - يختفي الصوت أثناء الحركة البطيئة Slow Motion.
 - لمواصلة العرض العادي, اضغط اا◄(Play/Still).

إيقاف/ مواصلة Stop/Resume

- اضغط زر Stop لوقف تشغيل ال DVD/VCR. لمواصلة التشغيل,إضغط زر اا◄ (Play/Still).
 - إضغط زر (Stop) مرتين لوقف التشغيل تماما. عند الضغط على زر اا◀ (Play/Still) يبدأ القرص في التشغيل من









DVD

توصيلات جهاز استقبال A/V



لكى تشعر بأنك داخل قاعة سينما أثناء استخدام اله DVD , قم بتوصيل اله DVD-VCR بنظام سماعات متقدم وكامل شامل وحدة استقبال A/V وست سماعات متقدمة.

قبل البدء...

إذا كانت وحدة الاستقبال A/V تشتمل على مشفر رقمي دولبي, يمكنك تخطي المشفر الرقمي الموجود في الـ DVD-VCR. استخدم توصيلة الخرج الصوتي الرقمي التالية:

- خرج صوتي رقمي:
- حرج صوبي رسي. قم بتوصيل إما كبل ضوئي أو كبل محوري رقمي من مقابس الخرج الصوتي الرقمي الموجودة في الواجهة الخلفية للـ DVD-VCR بمقابس الدخل الصوتي الرقمي الموجود بوحدة الاستقبال A/V:
 - ضوئي:

 - صوري محوري استخدام التوصيلة المتاحة في وحدة الاستقبال A/V.





إعداد اختيارات العرض





۲ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◄ ، ◄ لاختيار الـDVD.

- اضغط ENTER لاختيار هذا البديل. ٣ يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.
- استخدم زر ▲، ▼ لاختيار DISPLAY OPTIONS (اختيارات العرض). ثم اضغط على زر ENTER .
- استخدم زر ▲، ▼ لاختيار المادة المرغوب فيها. ثم اضغط على زر ﴿، ▶ .
- مساحة الصورة التلفزيونية حسب نوع التلفزيون الخاص بك، يمكنك ضبط الشاشة (نسبة الامتداد). £: LETTER BOX ۳:٤ اخترها عندما تريد أن تشاهد الشاشة بالنسبة الإجمالية ٩:١٦ التي تزود بها DVD، حتى لو كان لديك التلفزيون نسبة الشاشة ٣:٤٠ وتظهر قضبان سوداء على الجزء الأعلى والجزء الأسفل على الشاشة.
- PAN-SCAN ۳:٤: اخترها لحجم الشاة التلفزيونية العادية عندما تريد أن تشاهد الجزء المركزي لشاشة ٩:١٦. (ستقطع الحافات اليسرى واليمتى للصورة)
- ٩:١٦ عرض: يمكنك مشاهدة الصورة الكاملة ٩:١٦ في الشاشة العريضة
 - مستوى لون أسود
 اضبط سطوع الشاشة.
 - QUASI-PAL حسب القرص، يمكنك تشغيل قرص NTSC DVD باستخدام وضعية .Q UASI-PAL
 - خرج الـ DVD
 - مركب Component: يرسل إشارة المركب Component: يرسل إشارة المركب الى مقبس خرج المرئى المركب JACK. سوبر - قيديو: يرسل إشار ات S-Video الى S-JACK.
 - SETUP MENU (قائمة الإعداد) أو الرجوع الى

 SETUP MENU) أو الرجوع الى شاشة القائمة أثناء الإعداد: اضبط على زر RETURN.



DVD

اعداد DVD قائمة القرصى English English -اوديو عناوين ثانوية المراقبة الابوية اوتوّماتيكي غير مغلق ◘ اختياريات عرض

■ RETURN **▲▼** ■ ENTER



70

V52K-ARB

DVD

إعداد اختيارات الأوديو



- في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).
 نتيجة: يظهرلك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).
 - ٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◄ ، ◄ لاختيار الـ DVD.
 - اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.
 نتيجة: يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.
- استخدم زر ▲، ▼ لاختيار AUDIO OPTIONS (اختياريات اوديو). ثم اضغط على زر ENTER .
- استخدم زر ▲، ▼ لاختيار المادة المرغوب فيها. ثم اضغط على زر ◄ ، ◄ .
- خرج دولبي رقمي
 PCM: يتحوّل إلى PCM) PCM) السمعي. اختر الـ PCM عند استخدام الخرج السمعي القياسي.
 بتستريم: يتحول إلى تيار ثنائي رقمي دولبي (5.1CH). اختر تيار ألارقام الثنائية Bitstream عند استخدام الخرج السمعي
 - 🖊 تأكد من إختيار الخرج الرقمي الصحيح حتى تسمع الصوت.
- خرج رقمي PCM-2-2 PCM: يتحوّل إلى PCM (2CH) السمعي. اختر الـ PCM عند استخدام الخرج السمعي القياسي.
- بتستريم: يتّحول إلىّ تيار ثنائي رقمي2- MPEG (5.1CH أو1.1. 7). اختر تيار ألأرقام الثنائية Bitstream عند استخدام الخرج السمعى الرقمى.
- DTS ايقاف: لا يتم إخراج الإشارة الرقمية تشغيل: يتم إخراج DTS BITSTREAM عن طريق الإخراج الرقمي فقط. اختر DTS عند التوصيل الى DECODER DTS.
 - الضغط الديناميكي
 ايقاف: لاختيار المدى الديناميكي
 تشغيل: لاختيار المدى القياسي
 - كيفية إخفاء قائمة الإعداد أو الرجوع الى شاشة القائمة أثناء
 الإعداد: اضغط على زر RETURN.
 - تم الإنتاج تحت ترخيص Dolby Laboratories. Dolby و Dolby Laboratories. المزدوجة هي علامة تجارية تابعة لـ Dolby Laboratories الأعمال سرية وغير منشورة. ١٩٩٢-١٩٩٧ Dolby المعمال كافة الحقوق محفوظة.
- DTS Digital Out علامات تجارية لـ DTS Digital Out . Systems, Inc



اعداد DVD اعداد English قائمة القرصى English الوديو الوديو عناوين ثانوية اوتوماتيكي المراقبة الابوية غير مغلق المختاريات اوديو اختياريات اوديو اختياريات عرض المتحدد عدل ENTER ■ ENTER



37





إعداد التحكم الأبوي

DVD

تعمل وظيفة التحكم الأبوي بالاشتراك مع أقراص DVD التي تحددت التقدير الذي يساعدك على تحكم نوع أقراص DVD التي تشاهدها أسرتك. هناك ٨ مستويات مقدرة على القرص.

- في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد). نتيجة: يظهرلك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).
 - ۲ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◀ ، ◄ لاختيار الـDVD.
 - اضغط ENTER لاختيار هذا البديل. يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.
- ٤ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار التحكم الأبوي. اضغط على زر ENTER . وتظهر شاشة التحكم الأبوى.
- استخدم زر ◄ ، ◄ لاختيار YES (نعم) اذا أردت استخدام كلمة المرور. . وتطهر شأشة كلمة المرور للدخول.
- اكتب كلمة المرور. وتظهر شاشة كلمة المرور. اكتب كلمة المرور مرة ثانية لتأكيد كلمة المرور اكتب كلمة المرور مرة أخرى وتظهر شاشة التحكم الأبوى.
 - حول مستوى التقدير:
- سوى مستوى التقدير عندما يتم ضبط استخدام كلمة المرور على (i • a). لفتح جهاز التشغيل، استخدم زر • لاختيار (i a). استخدم زر • لاختيار مستوى التقدير. اضغط على زر ■ استخدم زر ■ لاختيار المستوى (a) واضغط على زر ■ استخدم زر ■
- - رر ح. . . ير مصوى رصر المسوى) والملط عد . لن يشغل القرص الذي يحتوى على المتسوى ٧. لإلغاء مستوى التقدير، استخدم زر ◄، ◄ لاختيار (لا) في استخدام كلمة المرور.
 - حول تغيير كلمة المرور
- استخدم زر ▲، ♥ٌلاختيار (تغيير كلمة سر). وتظهر شأشة (تغيير كلمة سر).
 - اكتب كلمة المرور الجديدة، أعد كتابة كلمة المرور مرة ثانية.
- كيفية إخفاء قائمة الإعداد أو الرجوع الى شاشة القائمة أثناء الإعداد: اضغط على زر RETURN .
 - اذا نسيت كلمة المرور، انظر نسيان كلمة المرور في جزء تحرى الخلل وإصلاحه.



(ARB)













DVD

إعداد ميزات اللغة



اعداد DVD English قائمة القرص English اوتوماتيكي غير مغلق عناوين ثانوية المراقبة الابوية إختياريات أوديو اختياريات عرض **⋽** RETURN **▲▼** ■ ENTER

لغة اوديو English ◀ Françals Deutsch Español Italiano Nederlands اصلي اخرى ■ RETURN



اعداد DVD English قائمة القرصى اوديو عناوين ثانوية English اوتوماتيكي اختياريات أوّديو اختياريات عرض ▲▼ ☐ ENTER **☑** RETURN

ترجمة مطبوعة ◄ اوتوماتيكى English Françals Deutsch Español Italiano Nederlands اخرى ▲▼ ⊒ ENTER

37

استخدام قائمة جهاز التشغيل

- في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد). يظهرلك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).
 - ۲ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◄ ، ◄ لاختيار الـ DVD.
 - اضغط ENTER لاختيار هذا البديل. يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.
 - ٤ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار AUDIO (الأوديو).
 - اضغط على زر ENTER . ٥
- استخدم زر ▲، ▼ لاختيارENG LISH (الانجليزية). - اخترا ORIG (اصلي) اذا أردت لغة المدرج الصوتي المفترضة حتى يتم اختيار اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.
 - اختر Others (اخرى) اذا لم توجّد اللغة التي تريدها.
 - اضغط على زر ENTER. - يتم اختيار اللغة الانجليزية وترجع الشاشة الى قائمة الإعداد.

استخدام لغة العنوان الفرعي

- في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد). نتيجة: يظهرلك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).
 - اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◄ ، ◄ لاختيار الـ DVD.
 - ٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل. يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.
- ٤ استخدم زر UP/DOWN (الأعلى/الأسفل) لاختيار SUBTITLE (عناوين
 - ٥ اضغط على زر ENTER .
 - استخدم زر ▲، ▼ لاختيارENG LISH.
 - اختر AUTOMATIC (اوتوماتيكي) اذا أردت أن تكون لغة العنوان الفرعي نفس اللغة المُختارة حسب تفضيل الأوديو.
- اختر Others (اخرى) اذا لم توجد اللغة التي تريدها. قد لا تحتوي بعض الأقراص على اللغة التي تُختارها من اللغات الاسسية. في هذه الحالة، يتم تشغيل القرص طبقا لضبط اللغة الأصلية.
 - اضغط على زر ENTER .
 - يتم اختيار اللغة الانجليزية وترجع الشاشة الى قائمة الإعداد.
- اذا لم يتم تسجيل اللغة المختارة على القرص، فستختار اللغة المسجلة المسبقة الأصلية.
- كيفية إخفاء قائمة الإداد أو الرجوع الى شاشة القائمة أثناء الإعداد: اضغط على زر RETURN .







V52K-ARB

استخدام لغة قائمة القرص

ص

(ARB)



DVD





في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد). <u>نتيجة:</u> يظهرلك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).

تغير هذه الوظيفة لغة النص على شاشة قائمة القرص فقط.

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲ ، ▼ أو ◄ ، ◄ لاختيار الـ DVD.

اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.
نتيجة: يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

٤ استخدم زر ▲ ، ▼ لاختيار DISC MENU (قائمة القرصى).

اضغط على زر ENTER (الدخول).

أضغط على زر ▲ ، ▼ لاختيارENG LISH.
 اختر Others (أخرى) أذا لم توجد اللغة التي تريدها.

اضغط على زر ENTER .
 يتم اختيار اللغة الانجليزية وترجع الشاشة الى قائمة الإعداد.

كيفية إخفاء SETUP MENU (قائمة الإعداد) أو الرجوع الى شاشة القائمة أثناء الإعداد: اضبط على زر RETURN.





71

DVD

استخدام قائمة الإعداد



باستخدام قائمة الإعداد ، يمكنك أن تعدل جهاز تشغيل DVD عن طريق اختيار اللغة المفضلة وإعداد مستوى التحكم الأبوي وحتى ضبط جهاز التشغيل للتوافق مع نوع شاشة التلفزيون الخاص بك.

- في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).
 نتيجة: يظهرلك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).
 - ٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲ ، ▼ أو ◄ ، ◄ لاختيار الـDVD.
 - اضغط ENTER لاختيار هذا البديل. نتيجة: يظهرلك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.
- قائمة القرص: إعداد لغة القائمة
 استخدم قائمة التفضيل لاختيار اللغة التي تريدها في عرض قائمة قرص DVD.
- عرص قائمة قرص المائمة عرص المائه. • الأوديو: إعداد لغة الأوديو استخدم قائمة تفضيل الأوديو لاختيار لغة المدرج الصوتى.
- العنوان الفرعي: إعداد لغة العنوان الفرعي
 استخدم قائمة تفضيل العنوان الفرعي لاختيار اللغة التي تعرض في العناوين الفرعية للقرص.
- التحكم الأبوي: إعداد مستوى التحكم الأبوي يمكن لكل المستخدمين ضبط المستوى الضروري لمنع الأطفال عن مشاهدة الأفلام غير المناسبة مثل التي تحتوي على العنف وموضوعات الكبار الخ.
 - اختيارات الأوديو: إعداد اختيارات الأوديو
 - اختيارات العرض: إعداد اختيارات العرض
 - أستخدم لاختيار نوع الشاشة التي تريد مشاهدتها واختيارات العرض المختلفة.
 - ٤ استخدم زر ▲، ▼ على جهاز التحكم عن بعد لاختيار الميزات المختلفة.
 - اضغط على زر ENTER (الدخول) لدخول قائمة الميزات الفرعية. لإخفاء شاشة الإعداد بعد إنهاء إجراءات الإعداد، الضغط على زر SETUP (الإعداد) مرة أخرى.

▼ قد لا تعمل بعض الاختيارات في قائمة الإعداد حسب القرص.



اعداد DVD قائمة القرصم

مى English English ية اوتوماتيكي رية غير مغلق،

اوديو عناوين ثانوية المراقبة الابوية اختياريات اوديو اختياريات عرض

□ RETURN
 ▲▼ □ ENTER

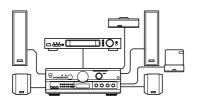




(ARB)

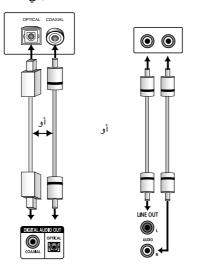
فيما يلي أمثلة لتوصيلات شائعة تستخدم في توصيل ال DVD-VCR بجهاز التلفزيون أو بأجهزة أخرى. هذة التوصيلات متاحة لوحدة ال DVD فقط. لا يمكن مشاهدة خرج ال VCR بهذة التوصيلة.

توصيلة لجهاز صوتي

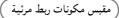


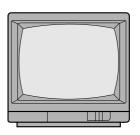
مشفر رقمي دولبي

مقبس دخل صوتي رقمي مقبس دخل صوتي نسبي دولبي

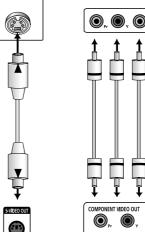


مقبس خط خرج صوتي







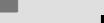


 ${f S}$ مقبس فيديو



مقبس RCA

استخدام وظيفة KARAOKE





- اضغط زر STANDBY/ON وأدخل شريط KARAOKE في الجهاز.
- قم بتوصيل الميكروفون إما في فتحة MIC1 أو MIC2 لتجهيز ال .ON للعمل KARAOKE
 - ♦ فصل الميكروفون يغلق الـ KARAOKE تلقائيا.
 - ♦ اضغط زر KARAOKE في وحدة التحكم عن بعد. اضغط ﴿ أو ﴾ لتشغيل الـKARAOKE).
 - لتعديل الصوت وصداه اضغط VOLUME ◘ أو ▼.

اضغط زر ال KARAOKE في وحدة التحكم عن بعد.

اضغط أزرار ◄ أو ◄ لتحديد أن يكون SCORE في حالة "ON".

اضغط أزرار ▲ أو ▼ المناسبة لاختيار SCORE.

تظهر الدرجات المحرزة تعد إنتهاء الأغنية.

غن مع مرافقيك.



VCR

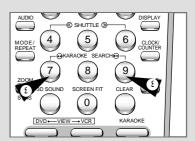
edue وظيفة

VCR

- ◆► ON : KARAOKE **♦▶** ON :
 - SCORE ◀

VCR

- وظيفة بحث SCORE
- اضغط زر STANDBY/ON وأدخل شريط KARAOKE في الجهاز.
 - ۲ اضغط زر ال KARAOKE لتجهيزه للعمل "ON".
 - ٣ اضغط ||◄ لتشغيل الشريط.
- لتغيير أغنية أثناء عرض أغنية أخرى اضغط زر ★ KARAOKE لتغيير أغنية أخرى اضغط وحدة التحكم عن بعد. SEARCH ♦



41



وظيفة (Super VHS Quasi Playback)





تستخدم هذة الوظيفة لعرض شرائط Super VHS فقط وليس للتسجيل.

- أدخل شريط SVHS الذي ترغب في مشاهدته.
 - ¥ اضغط PLAY (ااح) لتشغيل الشريط.
 - SQ PBالتشغيل SVHS ((ﷺ) اتشغيا
- إذا قمت بتشغيلSQ PB أثناء عرض شريط عادي. تصبح الصورة مشوشة.



V52K-ARB



البحث عن الصورة, التقديم السريع/الإرجاع الخلفي

(ARB)

تتيح لك وظيفة البحث عن الصورة بالتقديم السريع أو الإرجاع الخلفي للشريط البحث عن جزء معين من الشريط.

- اضغط زر PLAY في صبح الVCR في حالة العرض العادية. بإمكانك مضاعفة سرعة البحث إلى خمسة أضعاف السرعة العادية وذلك بالضغط على ◄ أو ◄ أثناء العرض.
 - ٢ لمواصلة عرض الشريط بسرعته العادية, اضغط زر ١١ .
- ٣ بإمكانك مضاعفة سرعة بحث ال VCR إلى تسع أضعاف السرعة العادية وذلك بالضغط على ﴿ أو ◄ لعدة ثوان. لمواصلة عرض الشريط بسرعته العادية, اضغط زر ا
 - ٤ بالضغط على زر ◄ مرة ثانية والجهازلا يزال في حالة "البحث عن الصورة", فإن ال VCR يصبح في حالة "تشغيل سريع".
- كذلك, بالضغط على زر ◄ مرة ثانية والجهازلا يزال في حالة "البحث عن الصورة", فإن ال VCR يصبح في حالة "إرجاع خلفي".
- الضغط على ◄ (أو ◄) أثناء الإرجاع الخلفي (◄) أو التشغيل السريع
 (◄), فإن ال VCR يصبح في حالة بحث عن صورة.

استخدام عداد الشريط



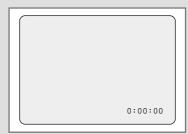
VCR



- ♦ يشير إلى الزمن المنقضي من وقت العرض أو التسجيل (بالساعات والدقائق والثواني).
 - ♦ يتم تصفير أرقامه (أي تصبح أصفارا) عند إدخال الشريط في الـDVD-VCR.
 - ♦ يسهل لك عداد الشريط العثور على بداية أية مجموعة مشاهد
- ♦ لحساب الزمن المتبقي من العرض أو التسجيل بدقة, عليك تحديد نوع الشريط المستخدم.
 - 🖊 أدخل شريطا في ال DVD-VCR.
- لتصفير عداد الشريط في بداية مجموعة مشاهد متسلسلة, افعل الآتي: اضغط زر DISPLAY مرتين ليظهر لك العداد على الشاشة. اضغط زر CLEAR عند الرغبة في تصفير العداد.
- للتقديم السريع أو الإرجاع الخلفي لمجموعة المشاهد المتسلسلة التي تم
 تصفير العداد عندها, اضغط ◄ أو ◄ .
 النتيجة: يتوقف الDVD-VCR تلقائيا عندما يصل العداد إلى الصفر.
- بعض بيانات ال DVD-VCR ومنها عداد الشريط, يمكن عرضها على شاشة التلفزيون (مالم توقف عمل OSD. أنظر صفحة ١٨).
 اضغط DISPLAY:
- ♦ مرة واحدة لعرض الوظيفة الحالية, رقم البرنامج, سرعة التسجيل,
 التاريخ, الوقت والعداد.

26

- ♦ مرتين لعرض العداد فقط.
- ♦ ثلاث مرات لعرض الزمن المتبقى من الشريط.
 - ♦ أربع مرات لمسح البيانات من الشاشة.



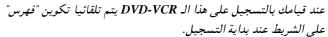




البحث عن تسلسل معين

VCR





وظيفة البحث تتيح لك إمكانية التقدم السريع والإرجاع الخلفي لفهرس معين وبدء العرض عنده. تبعا للإتجاه المطلوب فإن الفهارس مرقمة كما يلي:

		Ţ		
الخ	تسلسل تالي	تسلسل حالي	تسلسل سابق	الخ
1	•	1		۲

 يستخدم جهاز الفيديو هذا نظام فهرسة متعارف عليه, ونتيجة لذلك فبإمكانه قراءة فهارس مسجلة بواسطة أجهزة فيديو أخرى تستخدم نفس النظام والعكس صحيح.

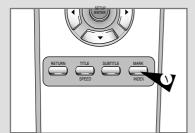
البحث عن فهرس معين

- ا للبحث عن فهرس معين اضغط زر INDEX.
- ٢ إضغط ◄ أو ◄ تبعاللإتجاه الموجود فيه البرنامج المطلوب.
- تعند العثور على علامة فهرس يقوم الـ VCR بتشغيل الشريط لمدة خمس ثوان ثم يواصل البحث عن علامة الفهرس التالية.
 - ٤ إذا كنت ترغب مشاهدة شريط عند فهرس معين, إضغط على ٳٳ٠.

البحث غير المرتب لفهرس معين

تتيح لك هذة الوظيفة تقديم الشريطوإرجاعه لنقطة لنقطة معينة على الشريط: على سبيل المثال إذا كان لديك ثلاثة برامج مختلفة مسجلة على شريط وقد قمت بإرجاع الشريط لبدايته, فإنك تستطيع وبإستخدام هذة الوظيفة التوصل لبداية البرنامج الثانى مباشرة وذلك بالضغط على زر INDEX.

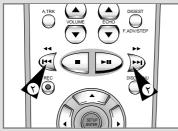
- أ إضغط زر INDEX لبدء البحث عن الفهرس.
- إضغط ◄ أو ◄ مرتين متتاليتين لتجد نفسك عند بداية البرنامج
 المرغوب فيه.
- ٣ فهارس البحث يجوز تقديمها (اضغط ◄) أو إرجاعها (اضغط ◄).
 - ك لإلغاء البحث عن فهرس, اضغط زر اا◄.
 - ◄ بإمكانك تحديد فهرس حتى رقم ± ٢٠.











عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهدا بعد الآخر **VCR**



بإمكانك:

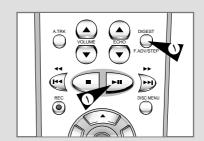
- ♦ إيقاف الشريط عند مشهد معين.
 - ♦ التقدم مشهدا بعد الآخر.
- الن يُكون للجهاز صوتا عند عرض مشهد بمشهد.

اضغط:

- ♦ | ا لعرض الشريط.
- ♦ || حالتُبيت الشريط عند مشهد معين.
- ♦اضغط (O بين F.ADV/STEP (O بينهدا بمشهد.

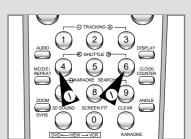
لمواصلة العرض العادي إضغط ∐﴿.

- عند استخدامك لوظيفة مشهد بعد مشهد لأكثر من خمس دقائق فإن جهاز الـ DVD-VCR يواصل العمل تلقائيا وذلك لحماية الشريط والجهاز .
 - حند تشغيل الشريط مشهدا بمشهد, قد تلاحظ بعض التشويش على الشاشة. اضغط زر((و (الله الله عن الله عن الله التسويش.



VCR

تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات مختلفة



بإمكانك زيادة سرعة عرض الشريط بإستخدام وظيفة SHUTTLE لنحو تسع أضعاف السرعة العادية.

على سبيل المثال: في حالة ما كنت ترغب في تحليل الأسلوب الفني للاعب رياضي حركة بحركة, فإن وظيفة الـ SHUTTLE متاحة لك على وحدة التحكم عن بعد.

- ➤ لن يكون للجهاز صوت عند عرض المجموعة المتسلسلة بسرعات
 - اضغط:

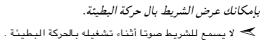
 - ♦ II أثناء العرض.
 ♦ SHUTTLE (<<) لإرجاع الشريط للخلف.
 - ♦ SHUTTLE (>>) لتقديم الشريط للأمام.
- تتغير سرعة الشريط كلما تم الضغط على SHUTTLE كما هو مبين في الرسم التوضيحي التالي:

REVERSE PLAY X9	REVERSE PLAY X5	REVERSE PLAY X3	STILL	SLOW MOTION X1/10	SLOW MOTION X1/5	PLAY	PLAY X3	PLAY X5	PLAY X9
-----------------------	-----------------------	-----------------------	-------	-------------------------	------------------------	------	------------	------------	------------

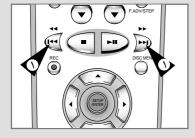


تشغيل الشريط بالحركة البطيئة





- ◄ الح مرة ثانية للوصول الى حالة التثبيت STILL.
 - ◄ لبدء الحركة البطيئة.
 - ♦ ◄ أو ◄ عدة مرات لزيادة أو تقليل السرعة.
 ♦ لمواصلة السرعة العادية اضغط || ◄ مرتين.
- عند عرض الصورة بالحركة البطيئة قد يحدث تشويش في الصورة. اضغط أزرار TRK (+ أو) لتخفيف الأثر لأقل درجة ممكنة.
- إذا استخدمت وظيفة الحركة البطيئة لأكثر من خمس دقائق, فإن ال DVD-VCR يواصل العرض تلقائيا لحماية الشريط والجهاز.







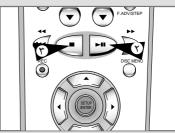


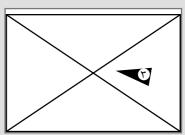
تشغيل شريط **VCR**

تسمح لك هذه الوظيفه بتشغيل أي شريط مسجل.

- قم بتشغيل كلا من التليفزيون و ال DVD-VCR.
- أدخل شريط الفيديو المرغوب فيه . اذا كان لسان الأمان لايزال موجودا بالشريط ,أضغط ا ◄ والا بدأ الشريط في العرض تلقائيا.
- عند تحميل الشريط فى الجهازيتم ضبط مسار الشريط أتوماتيكيا
 لتقليل أي تشويش (تصحيح المسار رقميا).
 عند تشغيل الشريط ووصوله للنهاية يتم ارجاع للشريط للبداية.

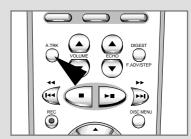
٣	ل	اضغط
	إيقاف الشريط	(STOP) ■
	إخراج الشريط	(EJECT) ▲





ضبط مسار الصورة تلقائيا





تتيح لك وظيفة ضبط مسار الصورة الانتفاع الأمثل بوضع الشريط للحصول على أفضل صورة ممكنة.

عند ظهور تشويش أو اهتزاز بالصورة أثناء العرض, عليك تعديل مسار الصورة بالضغط على A.TRK.

- النتيجة: ♦ ظهور مؤشر تصحيح المسار. ♦ يتم ضبط الصورة تلقائي. ♦ اختفاء مؤشر تصحيح المسار بمجرد الانتهاء من تصحيح المسار

تعديل مسار الصورة يدويا

تيح لك وظيفة ضبط مسار الصورة تعديل المسار يدويا للحصول على أفضل صورة ممكنة.

عند ظهور تشويش أو اهتزاز بالصورة أثناء العرض, اضغط بنفسك على على أزرار TRK (+ أو -) لضبط الصورة حتى تصبح الصورة واضحة وثابتة.

- <u>النتيجة</u>: ♦ ظهور مؤشر تصحيح المسار. ♦ ضبط الصورة.
- ♦ اختفاء مؤشر تصحيح المسار عند اطلاق الزر.



VCR

22

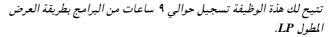




تسجيل برنامج بالإيقاف الأتوماتيكي

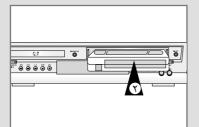
الإيقاف الأتوماتيكي VCR





يتوقف ال DVD-VCR تلقائيا بعد إنقضاء الفترة المطلوبة.

- قم بتشغيل التلفزيون.
- لدخل الشريط الذي سيتم التسجيل عليه, على أن يكون لسان الأمان في
 محله أو أن تكون فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق.
 النتيجة: يتم تشغيل ال DVD-VCR أتوماتيكيا.
 - حدد سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر SPEED عدة مرات للوصول للسرعة المطلوبة (أنظر صفحة ١٨).
- اضغط زر النسخ RECORD ولثوان معدودة حتى يبدأ النسخ النتيجة: يظهر مؤشر التسجيل على شاشتي التلفزيون وال DVD-VCR. ويتم تسجيل الفهرس على الشريط (أنظر صفحة ٥٢).
 - ۵ اضغط زر (●) REC عدة مرات لزيادة وقت التسجيل:
 - ♦ فترات متقطعة كل منها ٣٠ دقيقة وبحد أقصى ٤ ساعات.
- ♦ فترات متقطعة كل منها ساعة وبحد أقصى ٩ ساعات (LP).
 النتيجة: تظهر الفترة المطلوبة على شاشة التلفزيون, ويتم تسجيل البرنامج المطلوب في الفترة المحددة. وبإنتهاء المدة, يتوقف ال DVD-VCR
 - ت عند الرغبة في الغاء التسجيل قبل نهايته, اضغط زر STANDBY/ON. إذا انتهى الشريط أثناء التسجيل:
 - إذا انتهى الشريط أثناء التسجيل:





الطول 2:30 REC **○** لضبط الطول اضغط زر



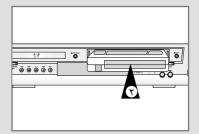
VCR

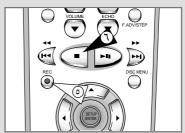
النسخ من كاميرا فيديو أو VCR آخر



بإمكانك - وبإستخدام ال DVD-VCR نسخ شريط من مصدر آخر كـ VCR أو كاميرا فيديو أخرى.

- يعتبر نسخ أو إعادة نسخ أية شرائط مسجلة بأي شكل من الأشكال تعد على قوانين حقوق الطبع دون إذن أصحاب الحق.
- ل قم بتوصيل ال DVD-VCR المطلوب النسخ منه بتوصيلات دخل RCA الصوتية والمرئية الجودة في خلفية جهازك, كما هو موضح في صفحة ١٠.
 - ۲ أدخل شريطا فارغا في جهازك.
 - 🔭 أدخل الشريط المطلوب نسخه في كاميرا الفيديو أو الVCR الآخر.
 - إبدأ في عرض الشريط المطلوب نسخه.
 - لضغط ولثوان معدودة حتى يبدأ النسخ زر النسخ RECORD (●)
 الموجود في جهازك.
 - ت عند إنتهائك من النسخ, اضغط في كلا الجهازين (الذي تم النسخ منه وجهاز الDVD-VCR الخاص بك).



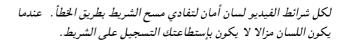




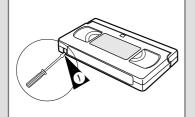
وقاية شريط مسجل

VCR





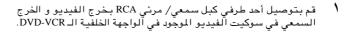
- لوقاية الشريط من التسجيل بطريق الخطأ, قم بإزالة لسان الأمان.
- لمعاودة التسجيل على شريط تمت حمايته (أي سبق إزالة لسان الأمان الخاص به), قم بتغطية الفتحة مكان اللسان بشريط لاصق.



توصيل كبل RCA خرج صوتي/مرئي vcr

بإمكانك توصيل أجهزة صوتية/ مرئية أخرى بجهاز اله DVD-VCR مستخدما كابلات صوتية/ مرئية, إذا كان الخرج المطلوب متوافرا في الأجهزة المرغوب

- ♦ نسخ شریط فیدیو عن طریق استخدام VCR آخر أمثلة: (أنظر صفحة ٢٠).
- ♦ عرض أ/و نسخ صور تم لقطها بكاميرا فيديو أخرى (أنظر صفحة ٢٠).
- ♦ قبل توصيل الكابلات, تأكد أن كلا التلفزيون والـ DVD-VCR قد تم فصلهما عن الكهرباء.



- قم بتوصيل الطرف الآخر لخرج ودخل الكبل بالدخل المناسب للجهاز
- قم بتوصيل أحد طرفي الكبل السمعي RCA في السوكيت السمعية الموجودة في الواجهة الخلفية للـ DVD-VCR.
- ➤ توخى الحرص ولاحظ الأطراف الملونة للقنوات اليمنى واليسرى.
- قم بتوصيل الطرف الآخر من الكبل السمعي في توصيلات الخرج الموجودة في الجهاز الآخر(,VCR كاميرا فيديو أو نظام).



VCR



VCR

عرض/إخفاء البيانات على الشاشة

(ARB)

يعرض اله DVD-VCR أغلب البيانات على كلا من ال DVD-VCR أوالتلفزيون.

بإمكانك إختيار عرض أو إخفاء هذة البيانات على شاشة التلفزيون (فيما عدا الفهرس, القائمة الرئيسية, والساعة والذين لا يجوز اخفائها).

- الضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعدز النتيجة: تعرض على الشاشة القائمة الرئيسية "MAIN MENU" (مة مطبوعة)".
 - ۲ اضغط أزرار ▲ ، ▼ أو ◄ ، ◄ المناسبة لتحديد VCR.
- اضغط ENTER لاختيار البديل. النتيجة: تعرض على الشاشة قائمة ضبط وظائف الفيديو "VCR FUNCTION SETUP" (اعداد وظيفة جهاز الفيديو)".
 - ٤ اضغط أزرار ▲ أو ▼ حتى تصل الدالة ال بديل "OSD (عرض على الشاشه)"

I		اضغط ◄ أو ◄ الى أن
	عرض البيانات على الشاشة	تظهر ON .
_ !	إخفاء البيانات على الشاشة	 تظهر OFF .

ت عند الانتهاء من الخطوات السابقة, اضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.





تحديد سرعة التسجيل

٥

VCR

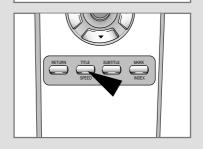
- ♦ SP (عرض عادی)
- ♦ LP (عرض مطول)

في العرض المطول:

- ♦ تكون سعة الشريط ضعف السعة العادية.
- ♦ عادة ما يكون مستوى التسجيل أقل جودة.

اضغط زر السرعة SPEED في وحدة التحكم عن بعد الى	لتسجيل شريط
يظهر لك على الشاشة SP	في العرض العادي
 يظهر لك على الشاشة LP	<u> </u>

طول فترة التسجيل (في العرض العادي SP)	النوع
۱۸۰ دقیقة أو ۳ ساعات	E-180
. ٢٤ دقيقة أو ٤ ساعات	E-240
٢٦٠ دقيقة أو ٤ ساعات ٢٠	E-260
دقيقة	
٣٠٠ دقيقة أو ٥ ساعات	E-300



إختيار نوع الشريط

VCR

(ARB)

إذا كنت ترغب في استخدام عداد الشريط لعرض الزمن المتبقى في الشريط, عليك تحديدد نوعية الشريط المستخدم.

- إضغط زر SET UP في وحدة التحكم عن بعد. نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).
 - إضغط على الأسهم المناسبة ▲ ، ▼ أو ◄ ، ◄ للوصول إلى VCR.
- إضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل. vcr function setup تعرض لك على الشاشة قائمة (اعداد وظيفة جهاز الفيديو).
- إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل Tape Select (اختيار الشريط).
- إضغط على ﴿ أو ▶ إلى أن يظهر لك الطول الصحيح للشريط. E180 → E240 -
 - -E300 ← E260 ← ٦ إضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.





إعادة العرض تلقائيا **VCR**

> بإمكانك ضبط وظيفة إعادة العرض فيقوم الجهاز بمواصلة عرض الشريط دون انقطاع من البداية للنهاية.

- إضغط زر SET UP في وحدة التحكم عن بعد. تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).
 - ۲ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ ، ▼ أو ◀ ، ◄ للوصول إلى VCR.
- إضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل. VCR FUNCTION SETUP تعرض لكُ على الشاشة قائمة (اعداد وظيفة جهاز الفيديو).
- إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل .Repeat Play
- ٥ إضغط ◄ أو ◄ حتى.... يظهر لك ON إعادة العرض Repea Play يظهر لكOf f لعدم إعادة العرض
- عند إنتهائك من الخطوات السابقة, إضغط RETURN مرتين للخروج من

اعداد وظيفة جهاز الفيديو E300 ايقاف اعادة العرض ◄ ◄ اىقاف عرض على الشاشه RFTLIRN

VCR

التحكم الذكى في الصورة







تتيح لك وظيفة التحكم الذكي في الصورة تعديل حدة الصورة المرئية تلقائيا وتبعا لما تفضله.

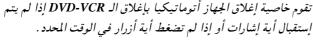
- أثناء عرض الشريط, إضغط على زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد. تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).
 - إضغط على الأسهم المناسبة ▲ ، ▼ أو ◄ ، ◄ للوصول إلى OPTION.
- إضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل. تعرض لك على الشاشة قائمة USER SET (لائحة المستخدم).
 - ٤ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل
 - إضغط على ♦ أو ▶ إختيار بديل IPC (التحكم الذكي في الصورة). ٥
- عند ضبط "التحكم الذكي في الصورة" للعمل ,ON فإن الجهاز يقوم بضبط حدة الصورة تلقائيا.
 - لتعديل حدة الصورة يدويا, اضغط ▼ لتحويل البديل إلى OFF.
- استمر في الضغط على ♦ أو ▶ حتى تصل بالصورة إلى الشكل الذي ترغب فيه.
 - ➤ إذا لم تضغط على أحد الأزرار خلال عشر ثوان, تختفي قائمة الصورة PICTURE تلقائياً.
 - عند إنتهائك من الخطوات السابقة, إضغط RETURN ثانية.

إغلاق الجهاز أتوماتيكيا **VCR**









- اضغط زر SET UP في وحدة التحكم عن بعد. تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية "MAIN MENU (مة مطبوعة)".
- إضغط على الأسهم المناسبة ▲ ، ▼ أو ◄ ، ◄ للوصول إلى OPTION.
- إضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل. تعرض لك على الشاشة قائمة USER SET (لائحة المستخدم).
 - إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل Au to Power Of f (أطفاء الجهاز اوتو).
 - إستمر في الضغط على ◄ حتى تستقر على موعد الفاصلة الزمنية.

 \longrightarrow OFF \longrightarrow 2HOUR \longrightarrow 3HOUR \rightarrow

٦ عند إنتهائك من الخطوات السابقة, إضغط RETURN مرتين للخروج من

ضبط الألوان VCR



قبل التسجيل أو إعادة عرض شريط ما , بإمكانك تحديد معايير النظام التي ترغب فيها , وإذا لم تحدد المعايير المطلوبة يقوم النظام تلقائيا بإختيار الاستقبال الأساسي وذلك عند اختيارك AUTO.

- ◄ عند عرض شريط ما فإن DVD-VCR يقوم بإختيار المعايير
 الأساسية تلقائيا.
- ♦ عند إعادة عرض شريط تم تسجيله بطريقة NTSC على هذا الـ DVD-VCR, ab بضبط الألوان بما يتناسب مع جهاز التلفزيون. إذا كان التلفزيون يستخدم نظام الـ PAL فقط, قم بضبط الألوان على NTPB. إذا كان التلفزيون متعدد الأنظمة (متوافق مع نظام XTCC), قم بضبط الألوان على NT 4. 4 ويمكنك التسجيل على NT 4. 4.
 - اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد. <u>نتيجة</u>: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مة مطبوعة).
 - ▼ أو ◄ ، ◄ للوصول إلى OPTION.

 | إضغط على الأسهم المناسبة ▲ ، ▼ أو ◄ ، ◄ للوصول إلى OPTION.
- إضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل.
 نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة USER SET (لائحة المستخدم).
 - إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل
 (نظام الالوان).
- AUTO→PAL → MESECAM → B/W بالضغط على زر ◄ قم بإختيار

AUTO	عند إعادة عرض شريط, فإن الـ DVD-VCR يقوم بإختيار معايير النظام الأساسية تلقائيا.
B/W	أبيض/ أسود

ت عند إنتهائك من الخطوات السابقة, ضغط ENTER مرتين للخروج من القائمة.







V52K-ARB

لغة القائمة



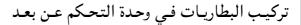
اتبع الخطوات التالية لتغيير اللغة التي تعرض بها القائمة إما للصينية أو الانجليزية English ، اللغة العربية.

- أعرض MAIN MENU (مة مطبوعة).
 تأكد أن الـ DVD متوقف ثم قم بالضغط على زر SETUP.
- ۲ اختر اللغة LANGUAGE.
 بإستخدام ▲ ، ▼ أو ◀ ، ◄ , حرك سهم الاختيار إلى LANG UAG (ضبط اللغات) ثم إضغط زر ENTER.
 - وضبط لغة القائمة.
 حرك مؤشر الاختيار للغة المرغوب فيها ثم إضغط زر ENTER.

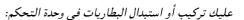




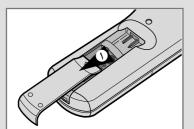


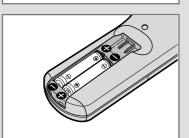




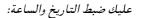


- ♦ عند شرائك للـ DVD-VCR.
- ♦ عندما تلاحظ أن وحدة التحكم لا تعمل كما ينبغى.
- إضغط على غطاء غرفة البطاريات الموجودة في خلفية وحدة التحكم عن بعد - وفي إتجاه السهم - لنزعه.
- أدخل بطاريتين مقاس AA, R6 أو ما يناسب مع مراعاة ضبط الاتجاهات
 - ♦ + الموجب في البطارية مع الموجب في وحدة التحكم.
 ♦ السالب في البطارية مع السالب في وحدة التحكم.
- أعد غطاء غرفة البطاريات إلى مكانه على أن يكون في وضع مستقيم مع قاعدة الوحدة - والضغط عليه.
- ➤ لايجوز الخلط بين أنواع مختلفة للبطاريات (عنصر فلزي (منجنيز) مع قلوى على سبيل المثال).





ضبط التاريخ والساعة



- ♦ عند شرائك للـ DVD-VCR.
- ◄ ♦ عند التحويل من التوقيت الشتوى إلى التوقيت الصيفى والعكس.
 - إضغط على زر SETUP في وحدة جهاز التحكم عن بعد. نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية "MAIN MENU (مة مطبوعة)".
 - ۲ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ , ▼ أو ◀ ، ◄ لتحديد بديل CLOCK.
 - إضغط على زر ENTER لإختيار بديل CLOCK. نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة ضبط الساعة "CLOCK SET (ضبط الساعة)".
 - ٤ إضغط ◄ أو ◄ لإختيار الساعة, الدقائق, اليوم, الشهر والعام. نتيجة: البديلُ الذي اخترته يبدأ في الوميض.
 - أضغط ▲ أو ▼ لزيادة أو لخفض القيم. نتيجة: يعرض لك يوم من الأسبوع.
 - ◄ بإمكانك الضغط ▲ أو ▼ بشكل مستمر لتحديد القيمة المرغوب فيها بشكل أسرع.
 - عند إنتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر RETURN للخروج من





التسجيل من DVD إلى



يتيح لك الـ DVD-VCR تسجيل محتويات الـ DVD على شريط VHS وذلك بالضغط على زر التسجيل COPY.



إذا كانت الأسطوانة DVD التي ترغب في تسجيلها محمية, لن 🌓 يمكنك تسجيلها. لا يجوز تسجيل أسطوانات عليها علامة .Macrovision encoded DVDs

إدخال الأسطوانة DVD أدخل أسطوانة الـ DVD التي ترغب في تسجيلها في وحدة الـ DVD وأغلق الدرج.

> إدخال شريط الـ VHS أدخل شريط الفيديو الفارغ في وحدة الـ VCR.

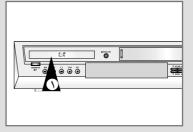
تسجيل الأسطوانة DVD إلى شريط الـ VHS إضغط زر COPY الموجود في اللوحة الأمامية للـ DVD-VCR. ♦ يبدأ الـ DVD في العرضَّ والـ VCR في التسجيل.

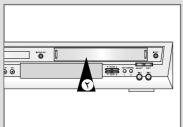
إنهاء عملية التسجيل عندما ينتهي عرض الـ DVD , اضغط زر الـ VCR الموجود في وحدة التحكم عن بعد ثم إضغط على زر STOP لإنهاء عملية التسجيل.

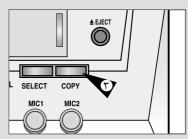
 ♦ عليك إنهاء عملية التسجيل يدويا عندما ينتهي عرض فيلم الـ DVD وإلا يعاد عرض الفيلم مرة أخرى ويتم تسجيله على نفس الشريط مرة

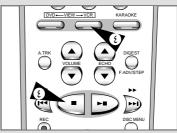
لتسجيل الـ NTSC DVD أو VCD

- ♦ قبل بدء عملية التسجيل, تأكد من أن حال Q u asi PAILI في وضع SETUP MENU) (انظر صفحة ٣٥).
 - ♦ إذا كللQ u asi PAL في وضع ,ON لن يمكنك التسجيل. ♦ عملية النسخ متاحة في حالة نظام الـ PAL فقط.









مفاتيح التحكم في الوحدة

يستخدم جهاز اله DVD-VCR مجموعة واحدة من المفاتيح للتحكم في الوحدتين. سوف تساعدك مجموعة المفاتيح التالية في التحكم بنجاح في الوحدتين.

STANDBY/ON ;

أضغط زر STANDBY/ON في وحدة التحكم عن بعد أو في الواجهة الأمامية للوحدة لتشغيل الـ DVD-VCR.

۲ زر **DVD**

إضغط زر DVD في وحدة التحكم عن بعد لتشغيل الـDVD.

♦ سوف يضيئ مؤشر الـ DVD الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكدا
 تحديدك للـ DVD.

۷CR زر

إضغط زر VCR في وحدة التحكم عن بعد لتشغيل الـ VCR.

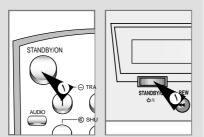
ب سوف يضيئ مؤشر الـ VCR الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكدا تحديدك للـ VCR.

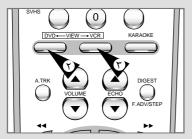
ک زر تبدیل فیما بین اله DVD VCR

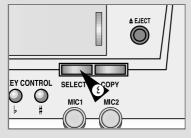
اضغط زر SELECT على اللوحة الأمامية للتبديل بين وحدتي الـ DVD والـ VCR .

▼ قبل استخدام إجراءات الـ VCR من صفحة ۱۳ - ۲۸, اضغط على زر الـ
 VCR في وحدة التحكم عن بعد لاختيار الـ VCR.

قبل استخدام إجراءات الـ DVD من صفحة ۲۹ - ۵۲, اضغط على زر الـ DVD في وحدة التحكم عن بعد لاختيار ومشاهدة الـ DVD.





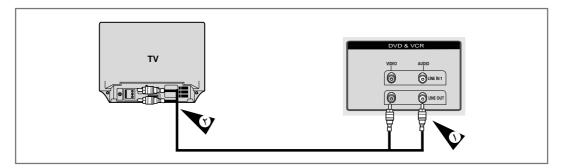




(ARB)

توصيل الـ DVD-VCR بجهاز التلفزيون بإستخدام كبل



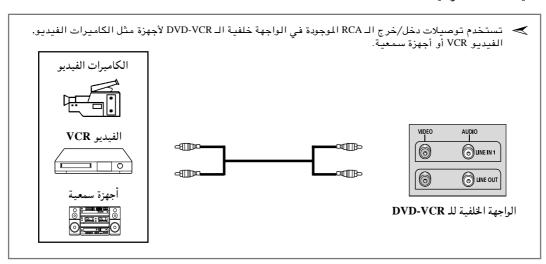


بإمكانك توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون عن طريق كبل RCA إذا كان دخل الـ RCA متاحا على جهاز التلفزيون, مدنان

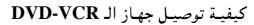
- ♦ تحصل على مستوى أداء أفضل من ناحية الصوت والصورة.
- ♦ تصبح إجراءات إعداد جهاز اله DVD-VCR للعمل أكثر بساطة.
- ♦ قبل توصيل الكابلات, تأكد أن كلا التلفزيون والـ DVD-VCR قد تم فصلهما عن الكهرباء.
- ↓ قم بتوصيل أحد طرفي كبل سمعي/ مرئي RCA بخرج الفيديو و الخرج السمعي (L,R) (يسار, يمين) الموجودان في الواجهة الخلفية الـ DVD-VCR.
 - ۲ قم بتوصيل الطرف الآخر بالدخل المناسب بالتلفزيون.

توصيل أجهزة أخرى بالـ DVD-VCR

بإمكانك - وبعدة طرق مختلفة - توصيل أجهزة أخرى سمعية ومرئية بجهاز الـ DVD-VCR. تبين الرسومات التوضيحية التنالية عدة أمثلة للتوصيلات المختلفة.







(ARB)

عند توصيل أجهزة مرئية أو سمعية عليك أخذ ما يلى في الاعتبار:

- ♦ أنواع التوصيلات المتاحة بالأجهزة.
- ♦ أية أنظمة أو أجهزة أخرى متصلة بجهاز الـ DVD-VCR بشكل دائم (طبق الاستقبال الخاص بالساتلايت)
 أو بشكل مؤقت (على سبيل المثال كاميرا فيديو).

تم إعداد جهاز الـ DVD-VCR بالتوصيلات التالية:

الاستخدام الأمثل	الاتجاه	النوع	الموقع	توصيلة
 ♦ تلفزیون RCA ♦ أنواع فیدیو أخرى VCR 	داخل/ خارج	سمعي/ مرئي	VIDEO AUPIO SUBERN 1 SUBERN 1	خط LINE
♦ خط سمعي خارج LINE (للـ DVD فقط)	خارج	سمعي RCA	في الخلف UNEOUT (©. ميرهن (©*	خرج سمعي
♦ مکونات خار ج COMPONENT (للـ DVD فقط)	خارج	RCA	في الخلف COMPONENT VIDEO OUT () ,	خرج مکونات (COMPONENT)
♦ فيديو- S خارج (للـ DVD فقط)	خار ج	S-JACK مقبس	في الخلف المنافق المنافقة الم	خرج S-VIDEO
♦ خرج سمعي رقمي (للـ DVD فقط)	خارج	ضوئي محوري	HGHALAUDOUT OPTEAL COANIAL	خرج سمعي رقمي AUDIO

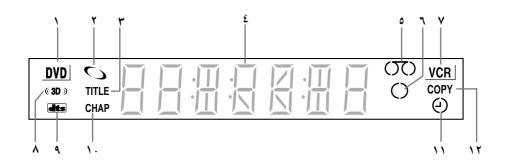
عند قيامك بتوصيل أي نظام مسموع أو مرئي للـ DVD , تأكد أن كافة العناصر قد تم فصل الكهرباء عنها.
 راجع المستندات المرفقة بتلك الأجهزة للإضطلاع على تعليمات التوصيل بالتفصيل ولمعرفة احتياكيات الأمان المتعلقة بها.

٩

V52K-ARB 9 11/8/02, 11:07 AM

مؤشرات الشاشة

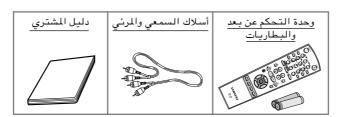




- ۱ مؤشر أن وحدة الـ DVD تعمل. ۲ مؤشر وجود الـ DVD, CD, VCD, SVCD
- ٣ الرقم يمين رمز اللقب "TITLE" هو رقم الأغنية الحالية.
- . يتم عرض الوقت, وضع العداد, المدة المتبقية أو حالة الوحدة الحالية.
 - يوجد شريط VHS بداخل الوحدة.
 - يتم حاليا التسجيل (عادي ومؤقت). ٦
 - مؤشر أِن وحدة الـ VCR تَعمل.
 - مؤشر أن الصوت المجسم يعمل. مؤشر وجود DVD يحتوي على أغنية DTS.
- ١٠ الرقم يمين رمز الفصل "CHAP" هو رقم الفصل الحالي.
 ١١ مؤشر ان التسجيل بموعد مسبق قد تم برمجته أو أنه
- يتم حاليا. إذا كان المؤشر يومض, فإن ذلك يعني وجود خطأ ما.
 - ۱۲ مؤشر أنه يتم حاليا التسجيل من DVD الى VHS.

الملحقات

لقد قمت بشراء جهاز DVD-VCR ماركة سامسونج SAMSUNG. بالإضافة للجهاز, فإنك ستجد الملحقات التالية بالصندوق.



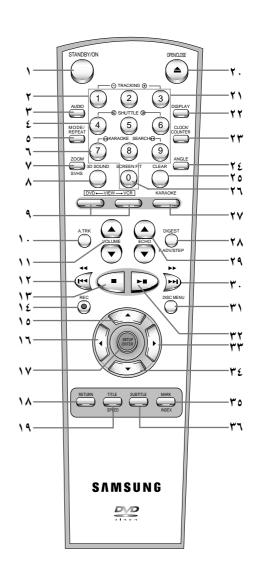


وحدة الأشعة تحت الحمراء للتحكم عن بعد



استعداد/ تشغيل STANDBY/ON التحكم في المسار-/ + TRACKING سمعی AUDIO < < />> SHUT\آلالالله حالة, تكرار MODE, REPEAT بحث الـ KARAOKE ₩ تكبير للصورةZ OOM,SVHS صوت مجسم SOUND 3D DVD,VCR 4 ١٠ ضبط المسار الأتوماتيكي AUTO TRACKING ۱۱ الصوت ▼/▲ VOLUME ۱۲ إرجاع خلفي, تخطي خلفي REWIND, SKIP BACK ۱۳ إيقاف STOP ١٥ أعلى ۱٦ يسار ۱۷ إعداد/أدخل SETUP/ENTER ۱۸ عُودة RETURN ١٩ اسم الأغنية, السرعة TITLE, SPEED ۲۰ افتح/ أغلق OPEN/CLOSE ۲۱ صفر–۹ DISPLAY عرض ۲۲ ۲۳ الساعة/ العداد CLOCK/COUNTER ۲۶ زاویـANG LE ۲٥ الغاء CLEAR ٢٦ ينطبق على الشاشة SCREEN FIT KARAOKE YV ۲۸ تصنیف, تشغیل متقدم/خطوة DIG EST, F.ADV/STEP ۲۹ صدی ECHO . تشغيل أمامي سريع FAST-FORWARD تخطي التالي SKIP NEX أ تخطي القالي DISC MENU ۳۲ تشغیل/ تثبیت مؤقت PLAY/STILL ۳۳ يمين ٣٤ أُسفل

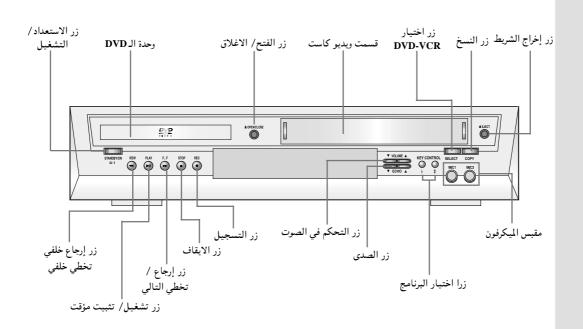
۳۵ علامة, فهرس SUBTITLE ترجمة



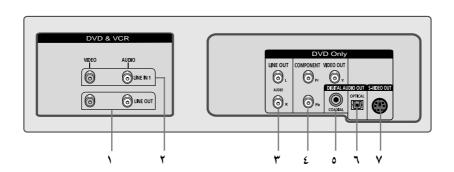


لا يجوز استخدام الجهاز في أية أغراض صناعية.





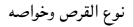
الواجهة الخلفية للـ DVD-VCR



- ١ خط خارج للتلفزيون (مركب)
 - ۲ خط داخل ۱
- ٣ خرج الخط السمعى (فيديو S أو مكونات)
 - ٤ مكونات خرج الفيديو

- ٥ خرج سمعي رقمي (متحد المحور)
 - ر في د في (ضوئي) ٧ خرج فيديو ؟

-



يمكن المشغل تشغيل أنواع الأقراص التالية ذات الرموز المقابلة.

الخواص	وقت التشغيل على الحد الاقصى	حجم القرص	أتواع التسجيل	أنواع الأفرص (الرموز)
 DVD يحتوي على الصوت المتاز و الصور المتاز و بقضل نظام Dolby Dig ital (دولبي الرقمي) و2- MPEG. 	الوجه الواحد ۲٤٠ دقيقة الوجهان ٤٨٠ دقيقة.	Cm\Y	الأوديو +	DVD
 يمكن التتار و ظائف الشاشة و الأوديو المختلفة بسهولة عن طريقة قائمة العرض على الشاشة. 	الوجه الواحد ٨٠ دقيقة الوجهان ١٦٠ دقيقة	Ст Л	الفيديو	VIDEO
• الفيديو مع صوت القرص المدمج و نوعية	٤٧ <u>دقيق</u> ة	Cm\Y	الأُوديو +	القرص لامدمج المرئي
VHS و تقنية ضغط - MPEG.	۲۰ دقیقة	Ст Л	الفيديو	COMPACT DIGITAL VIDEO
 يتم تسجيل LP بإشارة رقمية مع أفضل نوعية الأوديو وأقل التشويه وأقل تلف نوعية الأوديو على مرور الوقت. 	۷۶ دقیقة	Cm \Y	الأودسو	القرص المدمج السمعي
	۲۰ دقیقة	Ст Л	<u> </u>	COMPACT DIGITAL AUDIO

[•] لاتشغيل CD-I،CD-ROM و DVD-ROM في جهاز التشغيل هذا! (تشغل أقراص صوتا فقط بدون تخطيط)

علامات الأقراص





وغيرها.

• رقم المنطقة • نظام بث PAL قي الملكة المتحدة، للتشغيل. فرنشا، المانيا

في الولايات المتحدة الأمريكية, كندا, اليابان, جنوب كوريا, ...الخ.

NTSC

DOLBY DIGITAL • النظام الاذاعى • قرص (دولبي • قرص NTSC مستخدم الرقمي)

STEREO

الستيريو

DIGITAL SOUND

• قرص الأوديو • قرص DTS

dts

رقم المنطقة للتشغيل

يرمز جهاز تشغيل DVD و الأقراص طبقا للمنطقة يجب توافق الرموز الإقليمية من أجل تشغيل القرص. اذا لم تتوافق الرموك الإقليمية, لا يتم تشغيل القرص.

ل يذكر رقم المنطقة لجهاز التشغيل هذا على اللوحة الجلفية للجهاز.

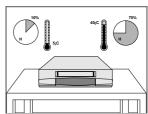
تعليمات الأمانة



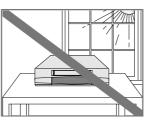
الرسوم التوضيحية التالية تمثل احتياطيات.



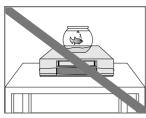
شرارة الصاعقة علامة تحذير تنبهك إلى خطورة الطاقة الكهربائية داخل الجهاز. DVD-VCR لا تفتح الـ DVD-VCR بنفسك. راجع مسئولي الصيانة.



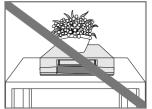
لا تعرض الـ DVD-VCR لدرجات بالغة الحرارة أو البرودة (أقل من ٥ درجات منوية أو أكثر من ٤٠ درجة مئوية), أو تعرضه للرطوبة (أقل من ١٠٪ أو أكثر من ٥٠٪).



لا تعرض الـ DVD-VCR لضوء الشمس المباشر.



لا تعرض الـ DVD-VCR لأية سوائل.



لا تضع أية أشياء على الـ DVD-VCR أو وحدة التحكم عن



أثناء العواصف أ/و الصواعق, قم بفصل التيار الكهربائي والهوائي عن الـ DVD-VCR.



إذا لم تستخدم وحدة التحكم عن بعد لفترة طويلة, قم بإخراج البطاريات منها وحفظها في مكان بارد وجاف.

لا يجوز استخدام الجهاز في أية أغراض صناعية

المحتويات (متابع)



	● وظائف الـ DVD
Y9	■ أختيار توصيلة مناسبة
٣	■ استخدام قائمة الإعداد
	■ استخدام لغة قائمة القرص
٣٢	■ إعداد ميزات اللغة
٣٣	■ أعداد التحكم الأبوى
٣٤	■ أعداد اختيارات الأوَّديو
٣٥	■ أعداد اختيارات العرض
	■ تُوصيلات جهاز استُقبال A/V
	■ وظَائف عرض خاصة
	■ استخدام وظيفة العرض (DVD)
	■ استخدام وظيفة العرض (CD/VCD)
	■ إعادة التشفيل
	■ تُشغيل البرنامج (DVD القرص المدمج المرئي/القرص المدم
	■ التشغيل العشوائي (DVD/القرص المدمج المرئي/القرص الم
	■ عرض الشاشة المتوافقة
	■ تشفيل التلخيص
	■ استخدام وظيفة مشاهدة القرص
5 5	■ اختيار لغة الأوديو
<i>\$</i> \$	■ اختيار لغة العنوان الفرعى
	■ اختيار لك العنوان العرعي
	■ تعيير راويه الخاميرة
	■ استخدام وطيفة علامه الموقع BOOKHIAK
	■ استخدام وطیفه الروم
	■ صوت ۱۹۶۱
	■ تسعيل الـ NIT3
o	 وظائف الـ (DVD) (ARAOKE) ■ بدء وظائف کاراوکیه ■ Key Control ■ حجز الغناء ■ إلغاء الحجز
o	 وظائف الـ (DVD) (ARAOKE) ■ بدء وظائف کاراوکیه ■ Key Control ■ حجز الغناء ■ إلغاء الحجز ■ إلغاء الحجز ■ خافت الصوت Vocal Fader
o,	 وظائف الـ (DVD) (ARAOKE) ■ بدء وظائف کاراوکیه ■ Key Control ■ حجز الغناء ■ إلغاء الحجز ■ خافت الصوت Vocal Fader ■ دلیل الألحان
o,	 وظائف الـ (DVD) (ARAOKE) ■ بدء وظائف کاراوکیه ■ Key Control ■ حجز الغناء ■ إلغاء الحجز ■ إلغاء الحجز ■ خافت الصوت Vocal Fader
o	 وظائف الـ (DVD) (ARAOKE) ■ بدء وظائف کاراوکیه ■ Key Control ■ حجز الغناء ■ إلغاء الحجز ■ خافت الصوت Vocal Fader ■ دلیل الألحان
ο	 وظائف الـ (DVD) (ARAOKE) ■ بدء وظائف کاراوکیه ■ Key Control ■ حجز الغناء ■ إلغاء الحجز ■ خافت الصوت Vocal Fader ■ دلیل الألحان ■ وظیفة SCORE
ο	

•

(رقم الخطوة

(ARB)

المحتويات

	♦ تقديم الأمام
ξ	
٥	■ نوع القرص وخواصه
	3 3 2 3 2 3
	♦ فكرة عامة عن الـ DVD-VCR
٦	
٦	■ الماجهة الخاف قال DVD-VCR
V	- بازاد د تا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا
V	■ وحدة الاسعة بحث الحمراء للتحكم عن بعد
۸	
^	■ الملحقات
	♦ توصيل الـ
٩	■ کیفیـة توصیـل جهـاز الـ DVD-VCR
۱۰ کبل _{RCA} ام کبل	■ توصيل الـ _{DVD-VCR} بجهاز التلفزيون بإستخد
1.	■ توصيل أجهزة أخرى بالـ DVD-VCR
11	■ مفاتيح التحكم في الوحدة
17	■ التسجيل من DُVD إلى VCR
17	■ تركب البطاريات في وحدة التحكم عن بعد
١٣	■ ضبط التاريخ والساعة
١٤	. وين
	♦ إعداد ال
١٥	
	■ التحكمالذك في المحمدة
\7	■ انتختم الدكتي في الطبورة
17	■ إغلاق الجهار الومانيكيا
W	■ إحديار نوع الشريط
W	■ إعادة العرض تلفائيا
١٨	■ عرض/إخفاء البيانات على الشاشة
١٨	■ تحدید سرعة التسجیل
19	■ وقايـة شريـط مسجـل
19	■ توصيل كبل RCA خرج صوتي/مرئي VCR
۲	■ النسخ من كاميرا فيديو أو VCR أُخر
71	■ تسجيل برنامج بالإيقاف الأتوماتيكي
	•
	♦ إعادة عرض
77	
77	■ ضيط مسار الصورة تلقائبا
77	■ تعديل مسار الصورة يدويا
77"	■ تشغباً، الشريط بالدكة البطيئة
فر	■ عرض محممع قمشاهد متساسا قمشه دا دود الآه
Υξ	■ تشفرال و دووه قوشاه ديسها اترو فتاف ق
Yo	
۲٦ :۱:	■ البحث عن نسست معين
خلفيخلف	■ البحث عن الصورة, التعديم السريع /الإرجاع ال
Y7	■ استحدام عدالا الشريط
77	■ وظيفطsi Playback وظيفا SQ PBSu per VHS Q u asi Playback
	(VOD) WADAGWE (CE)
	♦ وظيفة الـ KARAOKE)
۲۸	■ استخدام وظيفة KARAOKE
۲۸	■ وظيفة SCORE

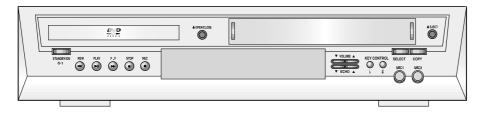


DVD-VCR

DVD-V52K



تعليمات المالك





VHS PAL

www.samsungvcr.com

V52K-ARB 1

11/8/02, 11:07 AM